România
Ministerul Educaţiei și Cercetării
Ministry of Education and Research
UNIVERSITATEA "CONSTANTIN BRÂNCUŞI" DIN TÂRGU-JIU *1)

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

*2) Acest supliment însoţeşte diploma
cu seria _____ nr. _____
The Supplement is for diploma
series _____ *no.* _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

	Numele de familie din certificatul de naştere *Family name(s) at birth certificate*		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) *Family name(s) (after marriage) (if applicable)*
1.1a		1.1b	
	Iniţiala (iniţialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei *Initial(s) of father's/ mother's first name(s)*		Prenumele *First name(s)*
1.2a		1.2b	
	Data naşterii (anul/luna/ziua) *Date of birth (year/month/day)*		Locul naşterii (localitatea, judeţul, ţara) *Place of birth*
1.3a		1.3b	/ /

	Numărul matricol *Student enrolment number*	Codul numeric personal (CNP) *Personal identification number*	Anul înmatriculării *Year of enrolment*
1.4			1.5

2. INFORMAŢII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării şi titlul acordat
Name of qualification and title awarded

2.1 **MANAGEMENT EDUCAŢIONAL, MASTER**
EDUCATIONAL MANAGEMENT, MASTER DEGREE

	Domeniul de studii *Field of study*		Programul de studii *Programme of study*
2.2a	**ŞTIINŢE ALE EDUCAŢIEI** *EDUCATION SCIENCES*	2.2b	**MANAGEMENT EDUCAŢIONAL** *EDUCATIONAL MANAGEMENT*
	Numele şi statutul instituţiei de învăţământ superior care eliberează diploma (în limba română) *Name and status of awarding institution*		Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în limba română) *Faculty administering the final examination*
2.3a	**UNIVERSITATEA "CONSTANTIN BRÂNCUŞI" DIN TÂRGU-JIU** *UNIVERSITATE DE STAT ACREDITATĂ* *ACCREDITED STATE UNIVERSITY*	2.3b	**FACULTATEA DE ŞTIINŢE ALE EDUCAŢIEI, DREPT ŞI ADMINISTRAŢIE PUBLICĂ** *OF EDUCATIONAL SCIENCES, LAW AND PUBLIC ADMINISTRATION*
	Numele şi statutul instituţiei de învăţământ superior care a asigurat şcolarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) *Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)*		Facultatea care a asigurat şcolarizarea (dacă diferă de 2.3b, în limba română) *Faculty administering studies (if different from 2.3b)*
2.4a	-	2.4b	-

Limba (limbile) de studiu / examinare
Language(s) of instruction / examination

2.5 **ROMÂNĂ**, *ROMANIAN*

3. INFORMAŢII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

	Nivelul calificării *Level of qualification*		Durata oficială a programului de studii şi numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) *Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits*
3.1	**CICLUL II-STUDII UNIVERSITARE DE MASTER, NIVEL 7 CNC** *MASTER STUDIES, 7 EQF LEVEL*	3.2	**4 SEMESTRE, 180 CREDITE** *4 SEMESTERS, 180 CREDITS*

L.S.

/vol. CNP:

Condiţiile de admitere

Access requirement(s)

3.3 **DIPLOMĂ DE LICENŢĂ + CONCURS DE ADMITERE**
BACHELOR DIPLOMA + ADMISSION COMPETITION

4. INFORMAŢII PRIVIND CURRICULUMUL ŞI REZULTATELE OBŢINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învăţământ

Mode of study

4.1 **CU FRECVENȚĂ**
FULL TIME STUDY

Competenţele asigurate prin programul de studii

Learning outcomes of the study programme

4.2 **Competenţe profesionale:**
- Aplicarea teoriilor şi conceptelor fundamentale din domeniul ştiinţelor educaţiei şi a managementului educaţional în contexte şi situaţii diverse;
- Evaluarea educaţională a grupului şi a organizaţiei, a proiectelor şi a programelor educaţionale;
- Proiectarea şi derularea de intervenţii psihopedagogice la nivel de grup şi organizaţie;
- Consilierea şi asistenţa managerială a resurselor umane din unităţile de învăţământ şi instituţiile educaţionale;
- Proiectarea şi realizarea de studii şi cercetări în domeniul ştiinţelor educaţiei.

Competenţe transversale:
- Asumarea unor roluri variate în cadrul muncii în echipă, inclusiv a poziţiei manager, de conducere şi coordonare a unui grup, a unei unităţi de învăţământ, a unei instituţii din domeniul educaţional;
- Autoevaluare şi diagnoza nevoilor de formare;
- Realizarea unor sarcini profesionale complexe în condiţii de autonomie şi independenţă profesională.

Professional competencies:
- Application of fundamental theories and concepts in the field of education sciences and educational management in varios context and situations;
- Educational evaluation of the group(s), educational projects and programmes;
- Design and development of psycho-pedagogical interventions at group and organization level;
- Counseling and management assistance of human resources in educational institutions and educational institutions;
- Designing and conducting and research in the field of education sciences.

Transverse competencies:
- Assuming various roles in teamwork, including the managerial position, leading and coordinating a group, an educational unit, an educational institution;
- Self-assesment and diagnosis of training needs;
- Performance of complex professional tasks in conditions of autonomy and professional independence.

L.S.

Detaliile programului absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obţinute (conform Registrului matricol al facultăţii, volumul nr. /)
Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT obtained (according to Faculty Student Records, volume no. /)

4.3

Nr. *No*	Denumirea disciplinei *Subject*	*3) Total ore *Number of hours*		Nota/ *Grade*		Nr. credite *Number of ECTS/SECT credits*	
		C	**S, LP, P**	**Sem I 1st sem**	**Sem II 2nd sem**	**Sem I 1st sem**	**Sem II 2nd sem**
	Anul I (anul universitar _____) *1st year of study (_____academic year)*						
1	Managementul resurselor umane în învăţământul preuniversitar *Human Resource Management in Pre-university Education*	28	14		-	5	-
2	Managementul organizaţiei şcolare şi al procesului de învăţământ *School Organization Management and the Educational Process*	28	14		-	5	-
3	Managementul resurselor financiare *Financial Resource Management*	14	14		-	5	-
4	Proiectarea şi managementul curriculumului educaţional *Design and Management Educational Curriculum*	14	28		-	5	-
5	Etică și integritate academică *Ethics and academic integrity*	14	-		-	5	-
6	Disciplina opțională: Limba engleză aplicată 1/Limba franceză aplicată 1 *Optional course: Applied English 1/ Applied French 1*	-	28		-	5	-
7	Managementul calităţii în context educaţional *Quality Management in an Educational Context*	28	14	-		-	5
8	Politici educaţionale şi legislaţie şcolară *Educational Policies and School Legislation*	14	28	-		-	5
9	Managementul cercetării ştiinţifice în domeniul ştiinţelor educaţiei *Management of Scientific Research in the Field of Education Science*	28	14	-		-	5
10	Managementul proiectelor educaţionale *Management of Educational Projects*	28	14	-		-	5
11	Disciplina opțională: Limba engleză aplicată 2/Limba franceză aplicată 2 *Optional course: Applied English 2/ Applied French 2*	-	28	-		-	5
12	Practică de specialitate 1 *Specialized practice 1*	-	56	-		-	5
Promovat cu media: *Pass, average grade per academic year*		Total credite:/Total ECTS/SECT credits:				60	
	Anul II (anul universitar _____) *2nd year of study (_____ academic year)*						
1	Leadership și comunicare în organizațiile educaționale *Leadership and Communication in Educational Organizations*	28	14		-	5	-
2	Elaborarea şi aplicarea deciziilor în educaţie *Development and Implementation of Decisions in Education*	28	28		-	5	-
3	Dezvoltare profesională și managementul carierei didactice *Professional Development and Management of Teaching Careers*	14	14		-	5	-
4	Tehnici și metode de elaborare a lucrării de absolvire *Techniques and methods of elaboration of the graduation work*	14	28		-	5	-
5	Practică de specialitate 2 *Specialized practice 2*	-	56		-	5	-
6	Disciplina optionala: Inteligență emoțională / Managementul situațiilor de criză *Optional course: Emotional intelligence/ Management of crisis situations*	14	14		-	5	-
7	Tehnologii de informare şi comunicare (TIC) în managementul educaţional *Information and Communication Technologies (ICT) in Educational Management*	28	14	-		-	7
8	Evaluarea instituțiilor de învățământ *Evaluation of Educational Institutions*	28	-	-		-	6
9	Sociologia educaţiei în schimbare *Sociology of Education in Change*	28	14	-		-	7
10	Disciplina opțională: Tehnici de muncă intelectuală/Consiliere și orientare școlară Optional course: Intellectual Work Techniques/School Counseling and Guidance	14	14	-		-	5
11	Elaborarea lucrării de disertaţie *Master's Thesis Writing*	-	56	-		-	5
Promovat cu media: *Pass, average grade per academic year*		Total credite:/Total ECTS/SECT credits:				60	

Promovat: DA *YES* *Pass:*	Media aritmetică a anilor de studii *5): *The arithmetic mean of the study years:*	Total credite: 120 *Total ECTS/SECT credits:*

L.S.

/vol. CNP:

Sistemul de notare şi, dacă sunt disponibile, informaţii privind distribuţia statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10;**
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoţia _____, domeniul de studii Ştiinţe ale educaţiei, programul de studii Management educaţional este ___, iar media maximă este __, titularul fiind clasat pe locul _ dintr-un total de _ absolvenţi.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of _____, field of study Education Sciences, study programme in Educational management, are : lowest average ____ (out of 10) and highest average ____ (out of 10), the degree holder is ranked 1 out of 1 graduates.

5. INFORMAŢII SUPLIMENTARE
ADDITIONAL INFORMATION

Informaţii suplimentare

Additional information

5.1

Alte surse pentru obţinerea mai multor informaţii

Further information sources

5.2 **Tg-Jiu, Gorj, str. Victoriei, nr. 24, tel/fax 0253-219241, edu.ucb@utgjiu.ro**
Tg-Jiu, Gorj, str. Victoriei, nr. 24, phone/fax 0253-219241, edu.ucb@utgjiu.ro

6. INFORMAŢII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ŞI DE TITLU (dacă este cazul)
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilităţi de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1 **Ciclul III - Studii universitare de doctorat**
CYCLE III - PhD university studies

Statutul profesional (dacă este cazul)

Professional status (if applicable)

6.2 **Ocupaţii posibile conform COR: expert învăţământ, inspector şcolar, referent de specialitate învăţământ**
Possible occupations according to RCO: education expert, school inspector, education specialist referent

L.S.

/vol. CNP:

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcţia *Position*	Semnătura *Signature*		Funcţia *Position*	Semnătura *Signature*
7.1	**RECTOR** ***RECTOR***		7.2	**Secretar şef universitate** ***University Registrar***	
7.3	**DECAN** ***DEAN***		7.4	**Secretar şef facultate** ***Faculty Registrar***	

	*6) Nr. şi data eliberării *No., dated.*		Ştampila sau sigiliul oficial *Official stamp or seal*
7.5	_____/_____ **Acest document conţine un număr de 7 pagini.** ***This document consists of 7 pages.***	7.6	L.S.

*1) Denumirea ministerului şi a instituţiei de învăţământ superior care a asigurat şcolarizarea şi care eliberează suplimentul la diplomă.
*1) Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.
*2) Se va completa de către instituţia de învăţământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă şi de pe suplimentul la diplomă.
*2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.
*3) Se va menţiona numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
*3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).
*4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
*4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
*5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.
*5)The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.
*6) Se va completa de către instituţia care a asigurat şcolarizarea titularului.
*6) To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (faţă/verso), se va numerota şi se va ştampila pe fiecare pagină, pe colţul din dreapta jos (L.S.), cu acelaşi specimen de la 7.6.

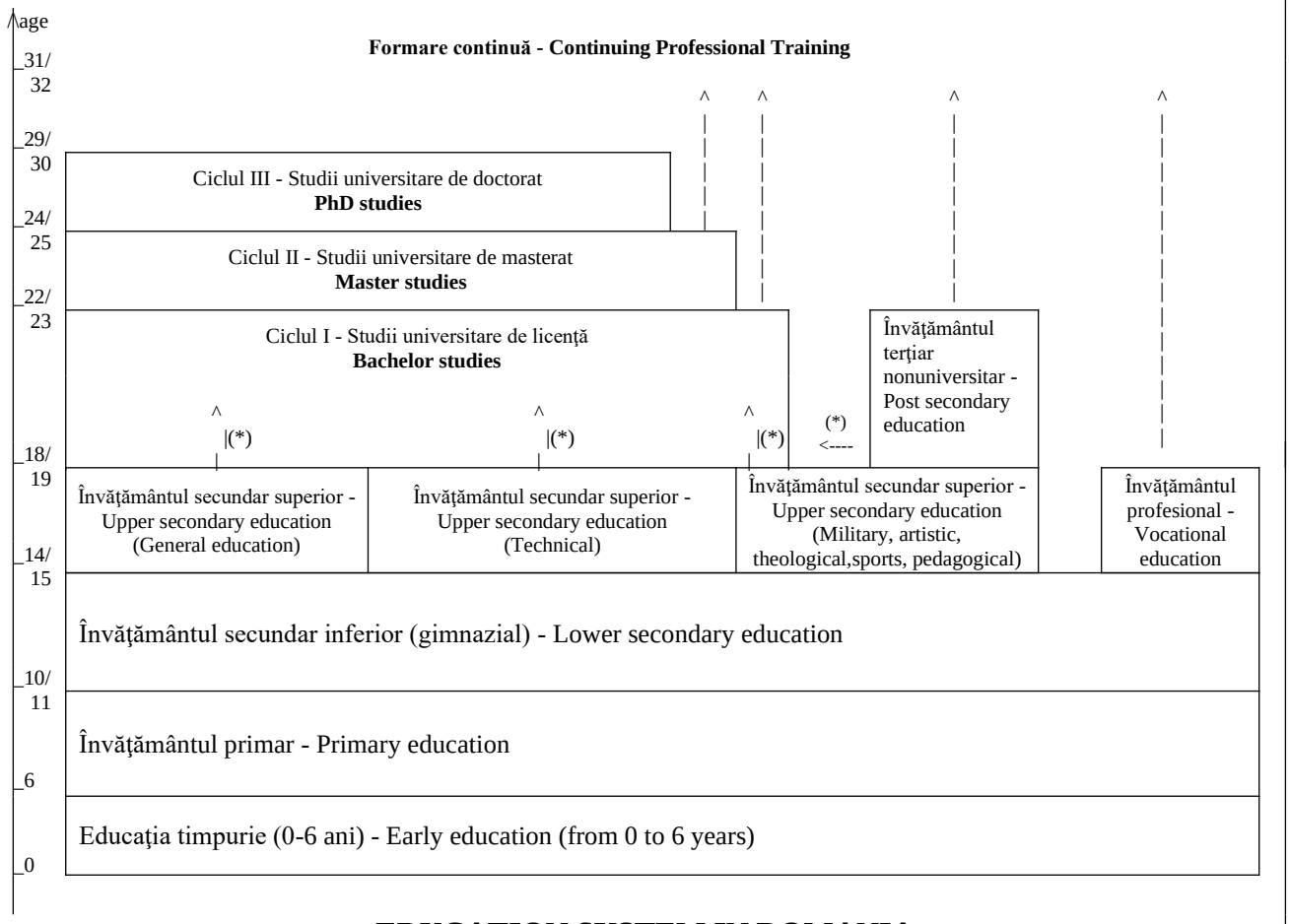
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultăţii, volumul nr. .../...)" va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3 'Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)' will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

/vol. CNP:

8. INFORMAŢII PRIVIND SISTEMUL NAŢIONAL DE ÎNVĂŢĂMÂNT
INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAŢIONAL DE ÎNVĂŢĂMÂNT SUPERIOR
Overview of the national higher education system

Accesul în învăţământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obţinută la sfârşitul învăţământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obţinută după finalizarea studiilor de licenţă (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licenţă (BA/BSc/BEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) şi se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învăţare pe tot parcursul vieţii (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) şi se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licenţă şi masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 şi 6 ani, la învăţământul cu frecvenţă, diplomele obţinute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Medicină dentară - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS/SECT, Design de produs - 300 ECTS/SECT).
For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered:Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS/SECT, Design of product - 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teza de doctorat, iar candidaţii care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.
PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

L.S.

Sistemul de învăţământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universităţile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învăţământ: cu frecvenţă, cu frecvenţă redusă şi la distanţă.
University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education:full time, part time and distantly.

De asemenea, universităţile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piaţa muncii.
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011

L.S.